

البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧م

تقرير مدققي الحسابات إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين - بنك قطر الوطني ش.م.ق.

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة المرفقة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) ("البنك") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ والتي تتضمن الميزانية العمومية المرحلية المجمعّة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ وبيان الدخل لفترة الثلاث أشهر والستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وبيانات التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المجمعّة لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إبداء حكم حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بإجراءات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية.

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم "٣٤" ولوائح مصرف قطر المركزي.

عن إرنست ويونغ

فراس قسوس

محاسب قانوني

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦ ٩ يوليو ٢٠٠٧، الدوحة - دولة قطر

قائمة الدخل المرحلية المختصرة المجمعّة

للسنة أشهر المنتهية	للسنة أشهر المنتهية	لثلاثة أشهر المنتهية	لثلاثة أشهر المنتهية	(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)
٣٠ يونيو ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣٠ يونيو ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
١,٥٣٦,٠٤٩	٢,٠٢٩,٩٧١	٨٢٣,١١٢	١,٠٢٢,٣٣٣	إيرادات الفوائد
(٧٦٥,٦٠١)	(١,١٤١,٩٤٢)	(٤٥٦,٠٠٩)	(٥٧٦,٦٦١)	مصروفات الفوائد
٧٧٠,٤٤٨	٨٨٨,٠٢٩	٣٦٧,١٠٣	٤٤٥,٦٧٢	صافي إيرادات الفوائد
٢٥٦,٦٦٥	٣٨٢,٠٨٨	١٢٠,٠٦٤	١٧٨,٠٢٥	إيرادات عمولات ورسوم
(١٥,٥٨٧)	(٢٤,٢٥١)	(٨,٨٨٤)	(١٤,٣٢٠)	مصروفات عمولات ورسوم
٢٤١,٠٧٨	٣٥٧,٨٣٧	١١١,١٨٠	١٦٣,٦٩٥	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٧٢,٦٠٨	١١٧,٠١٢	٣٣٤	١٦,٨٦٥	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
٥٨,٤١٨	١٠٥,٠٥٢	٢٦,٧٨١	٤١,٩٤٣	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٠٥,٦٩٦	٨٥,٢٦٣	٧١,٥١٩	٦١,٤٥١	صافي أرباح إستثمارات مالية
٤٣٣	-	٤٣٣	-	أرباح إستثمارات في شركات زميلة
١١٨,٧٤٢	٢١٨,٦٠٩	٨٧,٨٢٧	١١٤,١٩٨	إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
١٥,٨٩١	١,٥٨٦	١,٧٩٩	(١,١٤٤)	صافي إيرادات تشغيلية أخرى
١,٣٨٣,٣١٤	١,٧٨٣,٣٨٨	٦٦٦,٩٨٦	٨٤٢,٦٨٠	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(٣٤٣,١٠٦)	(٢٨٩,١٧٥)	(١٨٧,٤٥٩)	(٢١٠,٨٨٩)	مصروفات إدارية وعمومية
(٢٤,٠٧٠)	(٢٥,٠٩٣)	(١٢,٢٣٣)	(١٣,٨٠١)	إستهلاكات وإطفاءات
١٥٧,٥٨٤	٤١,٧٣٩	٩١,١٦٨	(١,٦٩٣)	الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
٥,٩٥١	(٦٥,٦٥٨)	(١,٤٢١)	٤,٢١٥	صافي (خسائر) / أرباح تقييم إستثمارات مالية
١٤,١٥٨	(١٩٥)	(٦٦٠)	(٢١٩)	(مخصصات) / رديتات أخرى
(٨٤,٤٢٢)	(١٣٠,١٦٥)	(٦٠,٢١٥)	(٦٤,٢١٠)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
١,١٠٩,٤٠٩	١,٢١٤,٨٨١	٤٩٦,١٦٦	٥٥٦,٠٨٣	الأرباح قبل خصم الضرائب
(٤,٢٥٠)	(١٠,٣٢٦)	(٢,٥٩٢)	(٤,٣٢٢)	الضرائب
١,١٠٥,١٥٩	١,٢٠٤,٥٥٥	٤٩٣,٥٧٤	٥٥١,٧٦١	صافي أرباح الفترة
-	(٨٥١)	-	(٨٥١)	ويعود إلى:
١,١٠٥,١٥٩	١,٢٠٥,٣٦٦	٤٩٣,٥٧٤	٥٥٢,٦١٢	مساهمي البنك
-	(٨٥١)	-	(٨٥١)	حقوق الأقلية
١,١٠٥,١٥٩	١,٢٠٤,٥٥٥	٤٩٣,٥٧٤	٥٥١,٧٦١	عائد السهم من الأرباح الأساسي والمعدل (ريال قطري)
٦,٨	٧,٤	٣,٠	٣,٤	

الميزانية العمومية المرحلية المختصرة المجمعّة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
٢,٤٨١,٢١٨	٣,٤١٩,٨٩٩	١,٩٧٠,١٨٤	الموجودات
١٢,٧٨٠,٧١١	٨,٢٩٢,٤٢٣	٩,٠٩٧,٧٠١	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤٦,٢٢٦,٦١٠	٣٦,٥١٢,٢٧٢	٥٢,٦٦٢,٦٣٠	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٨,٨٧٧,٧٠٢	٨,٤٥٣,٠٧٩	١٠,٣٢٣,٢٤٣	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٣٢,٨١٠	٥٢,٠٨٧	٣٢,٨١٠	إستثمارات مالية
٥٨٩,٠٩٣	٥٦٠,٨٧٢	٥٩٩,٧١٣	إستثمارات في شركات زميلة
٦٧٤,٨٨٩	٨٩٥,٧٩٠	٩٦٥,٤١١	عقارات ومعدات
٧١,٦٦٣,٠٣٣	٥٨,١٨٦,٤٢٢	٧٥,٦٥١,٦٩٢	موجودات أخرى
			إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٦,٢٥٤,٨٤٢	٢,٦٩٩,٩٥٢	١١,٧٣٠,٤٧١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٥١,٩٣٠,٥٩٤	٤١,٤٨٠,٥٥٢	٤٨,٢١٦,٠٩٥	ودائع العملاء
١,١٧٧,١٧٦	١,٢٧٦,٦٩٢	١,٧٨١,٢٩٠	مطلوبات أخرى
٥٩,٣٦٢,٦١٢	٤٥,٤٥٧,١٩٦	٦١,٧٢٧,٨٥٦	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٣,٨٥٩,٤٦٩	٤,٦٥٨,٥٩٧	٤,٧٨٦,٣٥٣	حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
١,٢٩٧,٧٦٠	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٦٢٢,٢٠٠	رأس المال المصدر
١,٢٩٧,٧٦٠	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٦٢٢,٢٠٠	إحتياطي قانوني
١,٧٦٠,٠٠٤	١,٧٦٨,٧٩٠	١,٧٥٤,٦٢٩	إحتياطيات أخرى
٤٢١,٠٠٠	٢٣٨,٠٠٠	٤٢١,٠٠٠	إحتياطي مخاطر
١,٠٩٩,٨٩٥	١,٥٩٧,٥٦٠	١,٣٨٠,٧٣٨	إحتياطي القيمة العادلة
٧٧٨,٦٥٦	-	-	أرباح مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	-	-	أسهم مجانية مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	-	-	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
١,١٣٦,٩٩٧	١,٨٧٠,٧٥٩	٢,٣٢٥,٦٧٢	أرباح مدورة
٨,٤٤٠,٩٥٢	٨,٠٧٠,٦٢٩	٩,١٣٦,٤٤٠	إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
-	-	١,٠٤٣	حقوق الأقلية
٨,٤٤٠,٩٥٢	٨,٠٧٠,٦٢٩	٩,١٣٧,٤٨٣	إجمالي حقوق الملكية
٧١,٦٦٣,٠٣٣	٥٨,١٨٦,٤٢٢	٧٥,٦٥١,٦٩٢	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية